

Branch: _____

Date: _____

Application for Opening Irrevocable Documentary / Standby Letter of Credit

To: **Commercial Bank of Dubai** - Islamic Banking Department

Kindly open by Swift an Irrevocable Letter of Credit in accordance with the following terms and conditions:

Details of LC

APPLICANT: (Name & Address)

BENEFICIARY: (Name & Address)

Expiry Date and Place: _____

At: _____

Amount: _____

In words: _____

Percentage tolerance in L/C amount and corresponding quantity, if about (+ / - _____ %)

Credit available by:

Negotiation of draft at sight

Deferred payment / acceptance of draft at _____ days from / after _____

For 100% invoice value against presentation of documents detailed herein and beneficiary's draft(s)

Partial Shipment: Allowed Not Allowed

Shipment from: _____

Transshipment: Allowed Not Allowed

For Transportation to: _____

By: Sea Air Truck Local Delivery

Last Date of Shipment / Delivery / /

Brief Description of Goods and / or Services

Transportation Conditions

FOB CFR CIF Ex-Works Others (specify): _____

Shipping Marks (if any): _____

Documents Required

Signed Commercial Invoice(s) in original and _____ copies certified to be true and correct mentioning full name and address of the Manufacturer / Processor / Producer.

Certificate of Origin, showing goods are of _____ Origin, Issued / Certified by the Chamber of Commerce / China Council for the Promotion of International Trade stipulating full name and address of the Manufacturer / Processor / Producer.

Full set of 'On Board' Bill of Lading issued to the order of **Commercial Bank Of Dubai**, notifying us and marked freight:
 Prepaid Payable at Destination

Airway Bill issued by an Airline or its Agent / Courier for the goods shipped made out to the order of **Commercial Bank Of Dubai**, notifying us and marked freight: Prepaid Payable at Destination

Truck Consignment Note made out to the order of **Commercial Bank Of Dubai**, notifying us and marked freight:
 Prepaid Payable at Destination

Insurance Policy or Certificate issued to the order of **Commercial Bank Of Dubai**, Dubai in the currency as that of the credit at 110% CIF invoice value covering all risks Air / Marine / Overland including SRCC and WAR marked claims "Payable in Dubai".

Packing List in _____ copies.

I/We agree to the Terms and Conditions governing Business accounts and be bound by the Bank's Schedule of Fees and Charges as amended from time to time and as available on the bank's website.

Additional Conditions and Documents Required

- Insurance covered by applicant:
Shipment advice must be sent to applicant / insurance company (name & address): _____
by registered post or by fax on fax no. _____ Quoting open / individual policy no. _____
and stating our L/C no., Vessel Name, B/L No. & Date or AWB No. & Date or TCN No. & Date, Invoice Value, Shipping Marks, etc.
- Invoice and Certificate of Origin must be legalised by U.A.E. Embassy / Consulate
- Debit legalization fees to My / Our account _____

Charges

All charges outside UAE are on account of: Applicant Beneficiary

All charges except L/C issuing charges are on account of beneficiary.

LC to be Advised: Without Confirmation

Adding Confirmation with Confirmation charges to: Our/My/AC Beneficiary's A/C

Advise through bank: (if requested by beneficiary) _____

We hereby undertake to accept the goods as shipped under this letter of credit without any pre-shipment inspection at beneficiaries place. We will not object or refuse in any case we find any irregularity in the goods shipped and we will settle the matter directly with the suppliers, if refused.

General Conditions

- In consideration of your opening of this letter of credit on the terms and conditions / descriptions overleaf, I/We hereby undertake to repay to You/Your representatives, successors and assignees all monies paid by you or your agents in pursuance of this letter of credit together with commission and customary charges. I/We hereby authorise Commercial Bank of Dubai to charge accounts belonging to Me/Us with all monies paid for which Commercial Bank of Dubai is liable under this credit. In doing this, you may at any time and without notice to Me/Us, combine and/or consolidate all or any of My/Our accounts and set-off or transfer any sums standing to the credit of any or more of such accounts in or toward satisfaction of any of my/our liabilities to you including but not limited to the one related to this credit whether the same be actual or contingent, primary or collateral, several or joint.
- All goods, bills of lading, warrants, delivery orders, documents of title and securities whatsoever which have been or shall be hereafter delivered into your possession or into possession of your agents as a result of opening or in connection with any transaction under this credit, shall be pledged to you as a security for all payments made or which may be made by you or by your agents under this credit together with commission and other customary charges. I/We also undertake to deposit with you, from time to time further collateral/security as and when you may require in the event of depreciation of market value of goods or of any other security under this credit, provided nevertheless you shall be at liberty at your discretion at any time without notice to me/us to sell or cause to be sold any merchandise under this credit and/or the aforesaid securities in such manner and at such time and places as you shall think appropriate either by public auction or by private sale at your option and to apply net proceeds towards reimbursement of payments under this credit and I/We also agree to pay to you, on demand the amount of any deficiency in this regard accepting your account as conclusive evidence of the amount due by Me/Us to you.
- It is agreed that My/Our liability hereunder is not affected in any manner whatsoever and you are not to be responsible for any loss or damage which may happen to any such merchandise during its transit and/or after its arrival, and/or the non-insurance or improper or inadequate insurance thereof and/or any deficiency in the quantity, quality, weight or value thereof and/or stoppage or detention thereof by the shipper or any other person whatsoever.
- I/we undertake to keep Commercial Bank of Dubai covered against fire and other risks after expiry of the insurance under this credit and in case of loss, the amount due under all such policies shall be paid over to you and you are hereby authorised to collect such amount due under such insurance.
- It is clearly understood and agreed by / me that neither you nor your agents shall be in any way responsible for the description, quality, quantity value or delivery of any such goods nor the correctness, genuineness, regularity or validity of any draft or documents under this credit nor the general or particular conditions stipulated in any document nor the delay or deviation from instructions in regards to shipment.
- I/We further declare that this agreement shall not be affected by my death (if the applicant is individual) or My/Our liquidation or bankruptcy or dissolution (If the applicant is a corporate entity/firm/partnership) but shall remain in full force and effect and shall continue to be binding notwithstanding any changes which may from time to time take place by death or otherwise however in the partners or constitution of My/Our firm/company and/or bank and that this agreement does not supercede but is in addition to any letter of pledge/hypothecation and/or other documents already signed or which may hereafter be signed by me/us in your favour.
- It is understood and agreed that all instructions and correspondence relating to this credit are to be sent at My/Our risk and that you do not assume any responsibility for any inaccuracy, interruption in transmission by swift or delivery by post / courier.
- I/We hereby confirm that moneys in connection with the credit and the relative goods are legitimate and absolve you of any onus should it be found to the contrary.

I/We hereby declare that I/We have read, reviewed, and understood the above terms and conditions and confirm My/Our acceptance thereof.

We request you to issue on our behalf and for our account your irrevocable letter of credit in accordance with the instructions give in this application. This credit will be subject to the uniform customs and practice for documentary credits (2007 revision, publication No. 600 of the international Chamber of Commerce, Paris).

Applicant's Name: _____ Account No.: _____

Applicant's Signature: _____ Date: _____

For Bank use only

Amount in foreign currency: _____ Hamish Jiddiyah: _____

Limit: _____ L/C type: _____

Equivalent AED: _____ L/C option: _____

Sight / Murabaha / Acpt: _____

Approved / Declined by: _____ Date: _____

I/We agree to the Terms and Conditions governing Business accounts and be bound by the Bank's Schedule of Fees and Charges as amended from time to time and as available on the bank's website.



المكان: _____

التاريخ: _____

طلب إصدار اعتماد مستندي / مغطى نقداً

إلى: بنك دبي التجاري - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية

السادة المحترمون،

نرجو إصدار لحسابي / لحسابنا اعتماد مستندي غير قابل للتقاضي وفقاً للتفاصيل المذكورة أدناه:

تفاصيل الاعتماد

المستفيد: (الاسم والعنوان)

مقدم الطلب: (الاسم والعنوان)

تاريخ انتهاء الصلاحية ومكان تقديم المستندات _____ في _____
المبلغ _____ بالأحرف _____
نسبة التغير النسبي في قيمة البضاعة والبضاعة التابعة تكون حوالي (+ / -) _____ %
الاعتماد متاح للصرف بـ:

 التداول على الكميالة عند الاطلاع دفع مؤجل / قبول الكميالة بعد _____ يوم من / بعد _____

١٠٠٪ من قيمة الفاتورة مقابل تقديم المستندات المذكورة أدناه وكميالة المستفيد.

الشحن المجزأ: مسموح به غير مسموح بهالشحن من باخرة إلى أخرى: مسموح به غير مسموح بهطريقة الشحن: برا بحرا جوا تسليم محلي

آخر يوم للشحن / للتوصيل في _____ / _____ / _____

وصف البضاعة

شروط النقل

إف او بي سي إف آر سي أي إف من المعمل أخرى (الرجاء التحديد): _____
علامات الشحن (في حال وجودها): _____

الوثائق المطلوبة

- الفاتورة التجارية الموقعة: في نسخ أصلية و _____ نسخ موقعة حسب الأصول من المستفيد باسمنا موضح فيها الاسم بالكامل وعنوان الجهة الصانعة / المنتجة.
 شهادة منشأ: من نسختين متطابقتين صادرة / موثقة من الغرفة العربية المشتركة للتجارة والصناعة وفي غياب هذه الغرفة من أي غرفة تجارة / المجلس الصيني لتطوير التجارة الدولية / وتبين أن البضاعة منشأها _____ مع ذكر الاسم بالكامل وعنوان الجهة الصانعة / المنتجة للبضائع واسم المصدر واسم الدولة المصدرة للبضاعة.
 مجموعة كاملة من بوليصة الشحن البحري صادرة لأمر بنك دبي التجاري - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية، موضح فيها الشحن مع إخطار بطريقة الدفع: مسبق الدفع الدفع مكان التسليم
 بوليصة النقل بالشاحنة: تدل على أن البضائع مرسلة إلى بنك دبي التجاري - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية، مبين عليها الشحن مع إخطار بطريقة الدفع: مسبق الدفع الدفع مكان التسليم
 بوليصة الشحن الجوي: صادرة من شركة الطيران أو وكيلها / مراسلها تدل على أن البضائع مرسلة إلى بنك دبي التجاري - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية، مبين عليها الشحن مع إخطار بطريقة الدفع: مسبق الدفع الدفع مكان التسليم
 وثيقة التأمين (البحري/البري/الجوي): أو شهادة صادرة لأمر بنك دبي التجاري - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية، بعملة هذا الاعتماد المستندي بنسبة على الأقل ١١٠٪ من قيمة الفاتورة سي أي إف لتغطي الأخطار، الحرب والإضراب والشغب والعصيان المدني من المستودع إلى المستودع وتوضح صراحة بأن المطالبات إن وجدت فهي مستحقة الدفع في دبي.
 قائمة التعبئة في عدد _____ نسخة.

أنا / نحن نوافق على الشروط والأحكام التي تحكم حسابات الاعمال و نلتزم بجدول الرسوم والفوائد الخاص بالبنك و التي يمكن تعديلها من وقت لآخر، و يمكن الاطلاع على تفاصيل تلك الرسوم عبر الموقع الالكتروني للبنك.

الشروط والوثائق الإضافية المطلوبة

التأمين الذي يغطيه مقدم الطلب محلياً:

إشعار الشحن يجب أن يرسل إلى مقدم الطلب / شركة التأمين (الاسم والعنوان) _____

بالبريد المسجل أو بالفاكس على الفاكس رقم _____ المذكور / والبوليصة رقم _____

مع ذكر رقم اعتمادنا المستندي، اسم الباحرة، رقم بوليصة الشحن وتاريخها، قيمة الفاتورة، علامات الشحن... الخ.

الفاتورة وشهادة المنشأ يجب أن يتم تصديقها من سفارة / قنصلية الإمارات العربية المتحدة

أرجو خصم رسم التصديق من حسابي / حسابنا _____

الرسوم

كل الرسوم خارج دولة الإمارات العربية المتحدة سوف تقيّد على حساب: مقدم الطلب المستفيد

كل الرسوم ماعدا رسوم إصدار الاعتماد المستندي تسجل على حساب المستفيد.

يتم إرسال الاعتماد المستندي لإخطار العميل:

بدون تأكيد

إضافة التأكيد مع رسوم التأكيد إلى: حسابي / حسابنا حساب المستفيد

الإخطار من خلال بنك (بحسب طلب المستفيد): _____

نحن هنا نتعهد بقبول البضاعة كما تم شحنها في هذا الاعتماد المستندي بدون معابنتها قبل الشحن في موقع المستفيد. نحن لن نرفض أو نعتراض في أي حال من الأحوال إذا وجدنا في البضاعة أي سوء تنظيم في البضاعة المشحونة وسوف نقوم بتسوية الموضوع مباشرة مع المورد في حال الرفض.

الشروط العامة

1- ونظراً لفتحكم هذا الاعتماد بالشروط والأحكام / المواصفات خلف الصفحة، أتعهد أنا / نحن بأن ندفع إليكم / ممثلكم وخلفاتكم والمتنازل إليهم من قبلكم كافة الأموال التي دفعت بواسطة وكلائكم بصدد خطاب الاعتماد هذا مع العمولة والرسوم الاعتيادية. وأفوض أنا / نحن بموجب هذه الوثيقة بنك دبي التجاري - دائرة المعاملات الإسلامية بأن تقيّد على الحسابات التابعة لي / لنا كافة الأموال المدفوعة والمتزّمة بها بنك دبي التجاري - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية قانوناً بموجب هذا الاعتماد. ومن أجل تنفيذ ذلك يجوز لكم في أي وقت دون منحي / منحنا إشعار تجميع و/أو دمج كافة أو أي من حساباتي / حساباتنا وخصم أو تحويل أي مبلغ (مبالغ) يستقر في الرصيد الدائن في أي واحد أو أكثر من تلك الحسابات في أي نحو استيفاء أي من التزاماتي / التزاماتنا نحوكم بما في ذلك الالتزام المتعلق بهذا الاعتماد سواء كان الالتزام فعلي أو طارئ، أساسي أو إضافي، بمفرده أو مشترك.

2- إن كافة البضائع وبوالص الشحن والتعهدات وأوامر التسليم ومستندات الملكية والضمانات أياً كانت والتي بحيازتكم أو سوف تكون بحيازتكم من بعد ذلك أو بحيازة وكلائكم نتيجة لفتح الاعتماد أو تتعلق بأي صفقة ذات صلة بهذا الاعتماد سوف ترهن إليكم كضمان لكافة الدفعات التي نفذت أو قد تنفذ من قبلكم أو بواسطة وكلائكم بموجب هذا الاعتماد مع العمولة والرسوم الاعتيادية. وأتعهد أنا / نحن أيضاً بأن أودع إليكم من وقت إلى آخر ضمان إضافي آخر كما ومتى ما طلبتم ذلك في حالة استهلاك القيمة السوقية للبضائع أو أي ضمان آخر بموجب هذا الاعتماد، وبرغم ذلك يشترط أن تكونوا في خيار وفقاً لحرية تصرفكم المطلقة وفي أي وقت دون منحي / منحنا إشعار في بيع أو التسبب في بيع أي سلع ضمن هذا الاعتماد و/أو الضمانات المذكورة آنفاً وبذلك الطريقة وفي ذلك الوقت والأماكن حسبما تعتقدون بأنه ملائم، إما بالمزاد العلني أو بالبيع الخاص بمحض اختياركم، واستخدام العائدات نحو تعويض الدفعات بموجب هذا الاعتماد، وأوافق أنا / نحن أيضاً بأن أدفع إليكم عند الطلب مبلغ أي نقض، وتقبل في هذا الخصوص حسابكم كهيئة قاطعة في المبلغ المستحق مني / منا إليكم.

3- من المتفق عليه بأن التزامي / التزامنا وفقاً لأحكام هذه الوثيقة لن تتأثر بأي طريقة مهما تكن ولن تكونوا أنتم مسؤولين عن أي خسارة أو تلف قد تحدث لأي سلع أثناء نقل العبور و/أو بعد وصولها، و/أو عدم وجود التأمين أو التأمين غير الصحيح أو غير كافٍ لذلك المصدر، و/أو عيب في النوعية ونقص في الكمية والوزن والقيمة لتلك السلع، و/أو إيقاف أو حجز عليها من قبل الشاحن أو أي شخص أياً كان.

4- وأتعهد أنا / نحن بتغطية بنك دبي التجاري - إدارة الخدمات المصرفية الإسلامية ضد الحريق وغيرها من المخاطر بعد انتهاء صلاحية التأمين بموجب هذا الاعتماد وفي حالة الخسارة فإن المبالغ المستحقة تحت كافة تلك الوثائق سوف تدفع إليكم ونفوضكم بموجب هذه الوثيقة بتحصيل المبالغ المستحقة بموجب ذلك التأمين.

5- من المتفق عليه والمفهوم بوضوح لي / لنا بأنه لستم أو وكلائكم مسؤولين بأية حال عن الوصف والكمية والنوعية والقيمة لأي من تلك البضائع أو تسليمها ولا عن صحة وحقيقة ونظامية أو سرية مفعول أي تحويل أو مستندات تحت هذا الاعتماد، ولا عن الشرط العامة أو الخاصة المنصوص عنها في أي مستندات ولا عن التأخير أو مخالفة التعليمات فيما يخص بالشحنة.

6- وأقر أنا / نحن أيضاً بأن هذه الاتفاقية لن تتأثر بوفاتي بل تظل نافذة وفعالة وتستمر ملزمة على الرغم من أي تغييرات قد تحدث من وقت إلى آخر بسبب الوفاة أو خلافه بأي طريقة في الشركاء أو تكوين مؤسستي / مؤسستنا و/أو الشركة، وأن هذه الاتفاقية لا تلغي ولكنها إضافة إلى خطاب رهن و/أو مستندات أخرى تم توقيعها مسبقاً أو سوف توقع من بعد ذلك مني / منا لصالحكم.

7- من المتفق عليه والمفهوم أن كافة التعليمات والمراسلات فيما يتعلق بهذا الاعتماد سوف ترسل على مسؤوليتي وأنكم لن تتحملوا أي مسؤولية في حالة الخطأ وإعاقة الإرسال بالتلفرغ أو البرق أو الفاكس أو التسليم بالبريد / البريد السريع.

8- أنا / نحن هنا نؤكد أن الأموال المتصلة بالاعتماد المستندي والبضاعة هي أموال شرعية ونفيعكم من أي مسؤولية ممكن أن تكون.

أنا / نحن نصرح بأننا قرأنا، راجعنا، وفهمنا كل الشروط والأحكام أعلاه ونؤكد موافقتنا / موافقتي على ذلك.

إلى بنك دبي التجاري - دائرة المعاملات الإسلامية:

نطلب منكم إصدار نيابة عنا ولحسابنا خطاب اعتمادكم غير القابل للنقض وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الطلب. يخضع هذا الاعتماد إلى الأعراف والقواعد الموحدة للاعتمادات المستندية (مراجعة عام 2007، نشرة غرفة التجارة الدولية، باريس رقم 600).

اسم مقدم الطلب: _____ رقم الحساب: _____

توقيع مقدم الطلب: _____ التاريخ: _____

لاستعمال البنك فقط

المبلغ بالعملة الأجنبية: _____ الهامش الجديدة: _____

الحد الائتماني: _____ نوع الاعتماد: _____

المبلغ المعادل بالدرهم: _____ خيارات الاعتماد: _____

عند الاطلاع/ عند القبول: _____

تمت الموافقة/ الرفض من قبل: _____ التاريخ: _____

أنا / نحن نوافق على الشروط والأحكام التي تحكم حسابات الأعمال و نلتزم بجدول الرسوم والفوائد الخاص بالبنك و التي يمكن تعديلها من وقت لآخر، و يمكن الاطلاع على تفاصيل تلك الرسوم عبر الموقع الالكتروني للبنك.